

Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter



Nr. 38

Donnerstag, 19. September 2019

Geistliches Zentrum St. Peter

**HISTORISCHE
BIBLIOTHEK
ST. PETER**

Sonntag
22. September 2019
17 Uhr

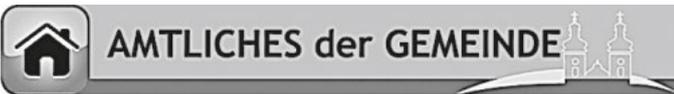
MEMORIAL

GIACOMO CASANOVA (1725 – 1798)

Ein musikalisch
poetisches
Porträt

Karl-Heinz Ott, Texte und Moderation
Beverley Ellis, Cello
Johannes Götz, Orgel

Eintritt: 15 €, erm. 10 € zzgl. VVK; freie Platzwahl.
Vorverkauf bei bekannten Vorverkaufsstellen und www.reservix.de
Abendkasse ab 16:00 Uhr an der Pforte des Geistlichen Zentrums



Öffentliche Verbandssitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter

Am **Montag, 23.09.2019**, findet um **19.30 Uhr** in der **Aula der Abt-Steyrer-Schule**, Mühlegraben 2, St. Peter, eine öffentliche Verbandssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird.

Tagesordnung:

- 2.1 Bekanntgaben
- 2.2 Wahl des Vorsitzenden und der beiden Stellvertreter
- 2.3 2. Punktuelle Änderung Flächennutzungsplan, Teilbereich Campingplatz St. Peter
 - a. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen der frühzeitigen Bürger- und Behördenbeteiligung
 - b. Genehmigung des Entwurfs für die Offenlage
 - c. Beschlussfassung zur Durchführung der Offenlage
- 2.4 Verschiedenes
- 2.5 Einwohnerfragen

Regierungspräsidium: Straßensperrung L 127

Wir geben nochmals die Sperrzeiten der L 127 bekannt:
KW 37 + einschl. KW 38: Halbseitige Sperrung mit Ampel
KW 39 + einschl. KW 40: Vollsperrung der L 127 unter Aufrechterhaltung des (Schul-)Busverkehrs und Straßenanliegerverkehrs
KW 41 + einschl. KW 42: Vollsperrung der L 127, Aufrechterhaltung Straßenanliegerverkehr (in Abhängigkeit des Baufortschritts), kein Busverkehr!

Der **Fahrplan für die Linienbus**-Strecke St. Peter – Kirchzarten bzw. St. Märgen – Kirchzarten ist auf unserer Homepage www.st-peter.eu veröffentlicht.

Der Fahrplan über Glottertal und Denzlingen nach Freiburg gilt unverändert.

Asphaltierung Fischerweg

Wie vom Gemeinderat Anfang August beschlossen, wird die beauftragte Fa. Hoch in diesem Jahr noch den Fischerweg mittels einer neuen Asphaltdecke sanieren.

Die Bauarbeiten dauern vom 23.09.2019 – 03.10.2019, wobei in der ersten Woche Vorarbeiten (Randsteine, Einfahrtsbereiche etc.) ge-



BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 - nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:
Von Samstag, 21.09.2019, 8.30 Uhr, bis Samstag, 28.09.2019, 8.30 Uhr

- | | |
|------------------|--|
| Sa., 21.09.2019: | Hölderle-Carré-Apotheke, Konrad-Goldmann-Str. 5 a, Freiburg |
| So., 22.09.2019: | Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg |
| Mo., 23.09.2019: | St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten |
| Di., 24.09.2019: | Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen |
| Mi., 25.09.2019: | Bromberg-Apotheke, Talstr. 28, Freiburg |
| Do., 26.09.2019: | Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg
Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottertal |
| Fr., 27.09.2019: | Bären-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Freiburg-Kappel |
| Sa., 28.09.2019: | St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2, Buchenbach |

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,
Tel. 1555, Fax 9208058,
Mo., Di., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,
Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,
 tagesmuetter-hsw@gmx.de
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal: 07661 391-114

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):
J. Laux, Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:
Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:
0800 116116 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,
Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862
Einsatzleitung Brigitte Eckmann

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:
EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



macht werden; eine Vollsperrung für die Asphaltierung findet dann ab 30.09.2019 statt.

Die Anlieger können – außer während der Asphaltierung – über den Schmittenbach oder über die L 127 abfahren.

Die Bauarbeiten finden zwar zeitgleich mit der L 127 statt. Da dort jedoch von St. Märgen aus begonnen wird, dürfte es stets zu Abfahrsmöglichkeiten kommen. Hätte man die Fertigstellung der L 127 abgewartet, wäre eine Durchführung der Straßensanierung noch in diesem Jahr kritisch geworden.

Wir bitten alle Anlieger um Verständnis.

Öffentliche Bekanntmachung: Änderung der Abwassersatzung

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 16.09.2019 die Satzung zur Änderung der Abwassersatzung beschlossen. Die Änderungssatzung tritt ab 01.10.2019 in Kraft und wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Satzung ist für die Dauer einer Woche ab heute an der Bekanntmachungstafel im Torbogen zum Klosterhof angeschlagen.

Hinsichtlich der Änderungen im Inhalt verweisen wir auf den Bericht unter „Aktuelles aus dem Gemeinderat“.

Jede/r hat die Möglichkeit, die zugrundeliegende Gebührenkalkulation einzusehen.

Rechnungsamt und Gemeindekasse geschlossen

Das Rechnungsamt und die Gemeindekasse sind **Montag und Dienstag, 23./24.09.2019**, aufgrund von Fortbildungen der Mitarbeiter geschlossen.

Förderung der Tierzucht

Wir bitten alle Vatertierhalter, die eine Förderung der Tierzucht für den Zeitraum vom 01.10.2018 bis 30.09.2019 nach den Richtlinien der Gemeinde St. Peter geltend machen möchten, die entsprechenden Unterlagen bei der Gemeindekasse bis zum **25.10.2019** einzureichen. Sollten Unterlagen nach diesem Zeitpunkt eingehen, können diese bei der Bezuschussung nicht mehr berücksichtigt werden.

Wohnungen für Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc. Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-12 (H. Lemke) oder 9102-23 (H. Bechtold).

Ehrung treuer Gäste

Für 10-maligen Aufenthalt in St. Peter wurde Dr. Wolfram Grabmann aus Köln, zu Gast bei Familie Weber/Muckenhof, sowie Familie Schuster aus Hanau-Wolfgang, für 20maligen Aufenthalt, zu Gast bei Familie Scherer/Ingrithof, geehrt. Tourist-Information und Gemeindeverwaltung danken den Gästen sehr herzlich für ihre langjährige Treue und gratulieren ihnen und ihren Gastgebern zum Jubiläum.

Umweltbörse

Hasenstall, 60/77/57 cm (h/b/t); Glasregal, 107/39/30 cm (h/b/t) - 4 Ablageböden, Tel. 480.

Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), geöffnet **täglich von 09:00 bis 18:00 Uhr (außer Montag)**, mit viel Wissenswertem zu den Zähringern und den Zähringerstädten sowie dem Konzept für das Haus der Zähringer.



Spruch der Woche

Ob wir gehört werden,
hängt auch davon ab, ob und wie
wir uns zu Wort melden.

(Frank Stößel)



AKTUELLES aus dem Gemeinderat

Aktuelles aus dem Gemeinderat am 16.09.2019

Bekanntgaben

- Marco Schweizer aus St. Peter hat am heutigen Tag ein 6-monatiges **Praktikum** in der Gemeindeverwaltung begonnen.
- Die **Homepage** wurde inhaltlich und von der Form überarbeitet, nachdem die Gemeinde verpflichtet ist, die Homepage u. a. barrierefrei zu gestalten.

Baumaßnahme Einbau 2. Kleinkindgruppe in Schulgebäude: Auftragsvergaben

a. Putz- und Trockenbauarbeiten

Bei der beschränkten Ausschreibung wurden 3 Firmen angeschrieben; 2 Angebote mit 32.111,83 € und 34.914,46 € sind eingegangen. Der Auftrag wurde für 32.111,83 € an den günstigsten Bieter, Firma Johannes Ruf, St. Peter, vergeben.

b. Fenster/Türen

Bei der beschränkten Ausschreibung wurden 4 Firmen angeschrieben; 2 Angebote mit 20.434,68 € und 23.103,85 € sind eingegangen. Der Auftrag wurde für 20.434,68 € an die Firma Kraus in Titisee-Neustadt vergeben.

c. Bodenbelagsarbeiten

Bei der beschränkten Ausschreibung wurden 4 Firmen angeschrieben; ein Angebot mit 6.777,93 € ist eingegangen. Die Preise sind angemessen, weshalb der Auftrag für 6.777,93 € an die Firma Risch in Kirchzarten vergeben wurde.

d. Rohbauarbeiten

Da die Kosten unter 10.000 € liegen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Weber Bauunternehmung in St. Peter vorgenommen, zumal in diesem Bereich auch noch Gewährleistung für den vorherigen Bauabschnitt besteht. Der angebotene Preis von 7.364,42 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Bauunternehmung Weber vergeben wurde.

e. Heizung/Sanitär

Da die Kosten unter 10.000 € liegen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Gatti in Grafenhausen vorgenommen, zumal in diesem Bereich auch noch Gewährleistung für den vorherigen Bauabschnitt besteht. Der angebotene Preis von 9.013,06 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Gatti vergeben wurde.

f. Elektroarbeiten

Da in diesem Bereich auch noch Gewährleistungsansprüche aus dem 1. Bauabschnitt bestehen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Elektro Weber in St. Peter vorgenommen. Der angebotene Preis von 12.725,49 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Elektro Weber vergeben wurde.



g. Brandmeldeanlage

Da die Kosten unter 10.000 € liegen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Hirth Sicherheitstechnik in Gundelfingen vorgenommen, zumal in diesem Bereich auch noch Gewährleistung für den vorherigen Bauabschnitt besteht. Der angebotene Preis von 2.191,05 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Hirth Sicherheitstechnik vergeben wurde.

h. Fliesenarbeiten

Da die Kosten unter 10.000 € liegen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Weber in Emmendingen-Wasser vorgenommen, zumal in diesem Bereich auch noch Gewährleistung für den vorherigen Bauabschnitt besteht. Der angebotene Preis von 3.506,28 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Michael Weber vergeben wurde.

i. Malerarbeiten

Da die Kosten unter 10.000 € liegen, wurde eine direkte Ansprache der Firma Wehrle in St. Märgen vorgenommen, zumal in diesem Bereich auch noch Gewährleistung für den vorherigen Bauabschnitt besteht. Der angebotene Preis von 4.000,00 € sei angemessen, weshalb der Auftrag an Firma Bauunternehmung Wehrle vergeben wurde.

Beratung und Beschlussfassung über Änderung der Abwassersatzung (Anpassung Gebühren nach neuer Gebührenkalkulation)

Bürgermeister Schuler weist darauf hin, dass 2018 die Gebühren nach einer Kalkulation für ein Jahr beschlossen wurden. Man habe nun für einen Dreijahreszeitraum vom 1.10.2019 bis 30.9.2022 kalkuliert. Er erläuterte die Kalkulation und die möglichen Ausgleiche von Kostenunterdeckungen und Kostenüberdeckungen, wobei bei der Entsorgung des Schlammes aus dezentralen Anlagen die Defizite nicht ausgeglichen werden können, welche dadurch entstanden sind, dass der Gemeinderat in früheren Beschlüssen aus politischen Gründen geringere Gebühren als kalkuliert festgesetzt habe.

Die neue Kalkulation für den Zeitraum 01.10.2019 – 30.09.2022 hat folgende Ergebnisse ergeben:

Schmutzwasser: 3,93 €/m³ (bisher 3,45 €/m³).

Niederschlagswasser: 0,20 €/m² (bisher 0,41 €/m²)

Klärschlamm aus Gruben: 3,70 €/m³ (bisher 2,74 €/m³)

Klärschlamm aus Kleinkläranlagen: 46,25 €/m³ (bisher 15,00 €/m³).

Der GR diskutierte sodann, ob man eine bewusste Unterdeckung bei der dezentralen Anlieferung aus Kleinkläranlagen beibehalte und dadurch Defizite generiere oder ob man die tatsächlichen Kosten erhebe.

Hierüber ergab sich eine größere Diskussion. Auf Rückfrage erläutert die Verwaltung, dass ca. 285 m³ aus dezentralen Anlagen angeliefert wurden. Derzeit gebe es noch ca. 135 Kleinanlagen.

Diskutiert wurde in diesem Zusammenhang der Faktor 25 bei Kleinkläranlagen (Verschmutzungsfaktor), welcher jedoch durch entsprechende Richtlinien vorgegeben sei und welcher auch zur Gebührenhöhe beitrage.

In der Diskussion ergab sich eine mehrheitliche Tendenz zur Gebührenerhebung nach dem Verursacherprinzip, weshalb Bürgermeister Schuler folgenden Beschlussvorschlag vorschlug:

1. Der dem Gemeinderat vorgelegten Kalkulation der Gebühren für die zentrale Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung, Stand August 2019, wird zugestimmt.
2. Die Gemeinde St. Peter beabsichtigt weiterhin, Gebühren für die öffentliche Einrichtung zur Abwasserbeseitigung zu erheben.
3. Die Gemeinde St. Peter wendet als Bemessungsmaßstab für die Schmutzwasserbeseitigung den Frischwassermaßstab an. Bemessungsgrundlage für die Niederschlagswasserbeseitigung sind die bebauten und befestigten Grundstücksflächen, die an die Abwasserbeseitigung angeschlossen sind.
4. Bei der Gebührenbemessung wurden die Kosten und Erlöse im Zeitraum 2019-2022 berücksichtigt. Somit liegen der Gebührenbemessung die Wirtschaftsplanansätze 2019 und der Investitionsplan 2019-2022 zu Grunde. Die Aufteilung der Kosten

auf die Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung erfolgt nach den in der Gebührenkalkulation erläuterten Grundsätzen.

5. Zu den ansatzfähigen Kosten in der Gebührenkalkulation gehören nach § 14 Abs. 3 Satz 1 KAG auch die angemessene Verzinsung des Anlagekapitals und angemessene Abschreibungen. In die Gebührenkalkulation wurden die pagatorischen ("echten") Fremdkapitalzinsen eingerechnet. Bei der Ermittlung der Abschreibungen wurden die Anschaffung und Herstellungskosten zu Grunde gelegt.
6. Für die Entwässerung der öffentlichen Verkehrsflächen wurde in der Gebührenkalkulation für die Abwasserbeseitigung ein Abzug bei den laufenden und kalkulatorischen Kosten sowie den Zuschüssen vorgenommen (Straßenentwässerungsanteil). Der Straßenentwässerungsanteil beträgt:
laufende und kalkulatorische Kosten Schmutzwasserbeseitigung 0 %
laufende und kalkulatorische Kostenkläranlage 0 %
laufende Kosten Regenwasserbeseitigung 27 %
kalkulatorische Kosten Regenwasserbeseitigung 50 %.
7. Den gebührenfähigen Gesamtkosten der öffentlichen Einrichtung, welche in die Gebührenkalkulation eingestellt wurden, wird zugestimmt.
8. Der Kalkulationszeitraum 1. Oktober 2019 bis 30. September 2020, 1. Oktober 2020 bis 30. September 2021 und 1. Oktober 2021 bis 30. September 2022 wird beschlossen.
9. im Kalkulationszeitraum 1.10.2019 bis 30.9.2022 erfolgt der Ausgleich der Vorjahresergebnisse wie folgt:
a. Schmutzwasserbeseitigung:
Ausgleich der Kostenunterdeckung 1.10.2011 bis 30.9.2014 (28.243,53 €)
Ausgleich der Kostenüberdeckung 1.10.2014 bis 30.9.2016 (25.258,23 €)
Ausgleich der Kostenunterdeckung 1.10.2016 bis 30.9.2017 (71.785,80 €)
b. Niederschlagswasserbeseitigung:
Ausgleich der Kostenüberdeckung 1.10.2011 bis 30.9.2014 (26.464,50 €)
Ausgleich der Kostenüberdeckung 1.10.2014 bis 30.9.2016 (25.782,10 €)
Ausgleich der Kostenüberdeckung 1.10.2016 bis 30.9.2017 (8359,25 €)
c. Dezentrale Abwasserbeseitigung:
Ausgleich der Kostenunterdeckung 1.10.2011 bis 30.9.2014 (5410,28 €) *
Ausgleich der Kostenunterdeckung 1.10.2016 bis 30.9.2017 (4830,52 €) *
* Bewusst vom GR in Kauf genommene Kostenunterdeckungen können später nicht mehr ausgeglichen werden (VGH Baden-Württemberg, Normenkontrollurteil vom 20.10.1998, Gemeindegasse 1999/12). Der Ausgleich einer Kostenunterdeckung durch Einstellung in eine spätere Gebührenkalkulation käme einer nachträglichen Gebührenerhöhung gleich.
10. Sollte der GR aufgrund der vorliegenden Gebührenkalkulation nicht kostendeckende Gebührensätze beschließen, behält er sich vor, Kostenunterdeckung mit etwaigen Kosten über Deckungen in diesen Bereichen zu verrechnen.
11. Der Gemeinderat beschließt die Änderungssatzung zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde St. Peter in der vorliegenden Fassung laut Anlage.

Der Gemeinderat stimmte diesem Beschlussvorschlag mit 9 Ja-Stimmen bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung zu.

Baugesuch Abbruch Wohnteil und Neubau Betriebsleiterwohnung, Hochwald 7

Zustimmung.

Kenntnisgabeverfahren: Errichtung Dachgauben, Karolina-Reiner-Str. 23

Kenntnisnahme.



Mitwirkung von Bürgerinnen und Bürgern in beratenden Ausschüssen

a. Bau- und Umweltausschuss

In den Bau- und Umweltausschuss wurden vom GR die fachkundigen Bürger wieder mitaufgenommen, welche zur Mitarbeit weiterhin bereit waren: Heinrich Heilbock, Manfred Maier, Johannes Scherer.

b. Tourismus- und Kulturausschuss

Dieser TOP wurde vertagt, da weitere Personen zum Vorschlag der Verwaltung vorgeschlagen wurden und man erst die Bereitschaft absprechen wollte.



Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Am **Montag, 23.09.**, um 14.00 Uhr findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes in der Stadtstraße 2 in Freiburg die nächste öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald statt. Auf der Tagesordnung stehen die Verpflichtung der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses, die Bestellung eines stellvertretenden Vorsitzenden des Jugendhilfeausschusses, die Kreisanalyse zu Entwicklungen und Rahmenbedingungen der Inanspruchnahme erzieherischer Hilfen und die Information zur Orientierungshilfe für insoweit erfahrene Fachkräfte und dem KVJS geförderten Modellvorhaben „Zusammen-Wirken“. Weitere Tagesordnungspunkte sind ein Vortrag zur Reorganisation des Jugendamtes und Entwicklungen im Kinder- und Jugendschutz sowie die Weiterentwicklung der Präventionskette im Landkreis. Die Sitzungsunterlagen finden sich eine Woche vor der Sitzung im Rats- und Informationssystem auf der Homepage des Landkreises unter der Adresse <https://kreistag.lkbh.net/termine>.



Tourist-Information

Unser Büro ist Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

Altpapiersammlung des Sportvereins

Am vergangenen Samstag fand wieder eine Altpapiersammlung durch den Sportverein statt. Die Container am Badweiher sind gut gefüllt. Herzlichen Dank an die Helfer der Aktiven und Alten Herren. Ein besonderer Dank an Burgel und Franz Ketterer für die Verpflegung der Helfer. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Personen, die uns ihre Fahrzeuge zur Verfügung stellten. Ganz besonderen Dank an die Fa. Felix Weber und die Gemeinde. Die nächste Sammlung findet am 09. November 2019 statt.

Katholische Gottesdienste

Donnerstag, 19. September		
Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Peter	18:30 Uhr	Euch. Anbetung und Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Freitag, 20. September		
Pfarrkirche St. Märgen	14:00 Uhr	Seelenamt Adelbert Löffler (Sattlermeister) anschl. Beisetzung auf dem Friedhof
Ohmenkapelle	10:00 Uhr	Wallfahrtsmesse

Samstag, 21. September, Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist		
Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Sonntagvorabendmesse mit Aufnahme der neuen Ministranten
Pfarrkirche St. Peter	13:30 Uhr	Trauung Sonja Böhnke & Joachim Pfister, St. Peter

Sonntag, 22. September		
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten mitgestaltet vom MGV St. Peter in Gedenken an Alfred Martin und Gerhard Ketterer

Dienstag, 24. September		
Ohmenkapelle	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Peter	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wortgottesdienst

Mittwoch, 25. September		
Thurnerkapelle	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Soldatenkapelle	19:30 Uhr	„Lobpreis am Abend“

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: Werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr. Die genauen Gottesdienstzeiten können Sie auf der Internetseite von www.klosterdoerfer.de erfahren.

Kirchenchor

Wie ihr alle schon wisst, proben diese Woche die Frauen- und die Männerstimmen getrennt im Pfarrheim. Die Frauenstimmen beginnen um 19.30 Uhr und proben bis um 20.30 Uhr. Anschließend proben die Männerstimmen von 20.30 Uhr bis um 21.30 Uhr. Die Probe ist sehr wichtig für die Aufführung unseres Herbstkonzerts am 20.10.2019. Wir hoffen auf ein vollzähliges Erscheinen aller Chormitglieder.

Bauernmarkt

Am **Freitag, 20.09.2019**, tritt die Kindertrachtengruppe bei uns auf dem Bauernmarkt im Klosterhof auf. Wir bieten ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen an.

Kindertrachtengruppe

Im Rahmen der Straßensammlung zum „Tag der Heimat“ sammelt die Kindertrachtengruppe am **Freitag, 20.09.2019**, ab 15.00 Uhr im Klosterhof Spenden zur Förderung heimatkundlicher Projekte. Mit volkstümlichen Tänzen und Gesang trägt auch die Kindertrachtengruppe zum Erhalt der einheimischen Bräuche und Traditionen bei und würde sich über viele Zuschauer und Spenden freuen.

Kinderkleidermarkt St. Peter

Am **Samstag, 21.09.2019**, 13.00-15.30 Uhr, findet unser beliebter Kinderkleidermarkt für gebrauchte Herbst- und Winterkommissionware, Spielsachen, Schlitten, Ski, Skihelme u.v.m. in der Abt-Steyrer-Grundschule statt. Der Erlös kommt unter anderem den Kindern des Kindergartens sowie der Abt-Steyrer-Schule zugute. Neben den bekannten „Shopping-Schnäppchen“ bieten wir den kleinen Besuchern Kinderschminken mit Kerstin und Sabine an. Die Großen verwöhnen wir wie immer mit Kaffee und Kuchen (gerne auch zum Mitnehmen) und alle Schleckermäuler mit frisch gebackenen Waffeln. Wir freuen uns über viele Verkäufer, Käufer, helfende Hände, Kuchenesser und natürlich über viele, leckere Kuchen Spenden. Die leeren Kuchenbehälter können am Montag nach dem Kleidermarkt im Kindergarten abgeholt werden. Wer uns unterstützen möchte, erhält alle wichtigen Informationen bei Susanna Götz, Tel. 0172/6557191, Miriam Wehrle, Tel. 0160/94606684, oder unter www.kinderkleidermarkt-st-peter.de.



Wanderfreunde St. Peter-Glottertal e.V.

Sa/So., 21./22.09.2019: Wanderung in Eisenbach.

Schwarzwaldverein

Aussichtsreiche Rundwanderung am Hünersedel

Am **Sonntag, 22.09.2019**: Vom Wanderparkplatz Brettental geht es anfangs bergauf zum „Hohe Eck“ und von dort oberhalb des Waldshutbachtals entlang bis zum Brettentaler Eck. Es folgt ein Aufstieg auf einem Serpentinweg zum höchsten Punkt des Hünersedel, von dessen sagenumwobenem Turm sich ein beeindruckender Rundblick bietet. Nach einer kurzen Pause führt der Weg an den Dürrhöfen vorbei zum schönen Wanderheim Kreuzmoos, wo eingekehrt werden kann. Von dort erfolgt der Rückweg über die Aussichtshöhe „Hocke“ und das Waldshutbachtal zum Ausgangspunkt. Wanderstrecke: ca. 13 km. Reine Gehzeit: 4–5 Stunden. Auf- und Abstiege: ca. 370 m. Schwierigkeitsgrad: mittel. Rucksackverpflegung. Treffpunkt: 9.00 Uhr, Parkplatz Rossweiher, Abfahrt: 9.15 Uhr. Anfahrt: mit PKW-Fahrgemeinschaften mit Fahrtkostenbeteiligung. Wanderführer: Edgar Fürst, Tel. 9419292, und Doris Graf.

Hahn-und-Henne-Weg – Zeller Premiumwege

Am **Donnerstag, 03.10.2019**: Vom Wanderparkplatz Schwarzer Adler in Zell-Unterharmersbach, Wassertretstelle/Grillplatz über Jäger-eckle – Bergbauernhof – Haldeneck – Vogt von Mühlstein (Einkehr) – Heugrabeneck (evtl. Abstecher zum Kuhhornkopfhütte) – Oberburehof – Eckwald Pavillion – zurück zum Wanderparkplatz. Wanderstrecke: ca. 15 km, reine Gehzeit: 4,5 Stunden, Auf- und Abstiege: ca. 500 m, Schwierigkeitsgrad: mittel. **Treffpunkt: 8.15 Uhr, Parkplatz Rossweiher**, Anfahrt: mit PKW-Fahrgemeinschaften (Fahrtkostenbeteiligung), Abfahrt: 8.30 Uhr, Rückkehr: ca. 18.30 Uhr. Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung sind erforderlich. **Anmeldung bis 02.10.2019**, 18.00 Uhr, beim Natur- und Wanderführer Rudi Weber, Tel. 248, Email: rudi-paul@online.de. Gäste sind herzlich willkommen.

Trachtenkapelle St. Peter e.V.

Liebe Gäste, liebe St. Petemer, am **Sonntag, 22. September**, findet um 11 Uhr auf dem Bertoldplatz ein Kurkonzert der Trachtenkapelle statt. Wir freuen uns auf viele Zuhörer! Für das leibliche Wohl sorgen die umliegenden Gaststätten.

Evang. Versöhnungsgemeinde

Sonntag, 22.09.2019, 11.00 Uhr, Ökumenischer Familientag im ÖZ: Beginn mit einer Andacht, dann Programm für die ganze Familie zu König David.

15.30 Uhr Gottesdienst für die Gemeinden, der Impulse aus dem Familientag aufnimmt.

Kindheit und Jugend im Dreisamtal

Mittwoch, 25.09.2019, 19.30 Uhr, im ÖZ: Mein Vater hat immer gesagt: „Du schaffst das!“ Und dann habe ich es auch geschafft: Als Kind und Jugendliche hatte ich während und nach dem Krieg viele Aufgaben zuhause: Das Helfen im Geschäft, die Versorgung der Familie, der Mitarbeiter und später der Evakuierten aus Freiburg. Gespräch mit Erika Kult, Stegen; Fragen von Dr. Niederhoff, Stegen. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

Memorial für Giacomo Casanova (1725 – 1798)

Karl-Heinz Ott, Texte und Moderation; Beverley Ellis, Cello; Johannes Götz, Orgel

Im Focus des diesjährigen Memorials in der Klosterbibliothek am **Sonntag, 22. September**, um 17 Uhr steht die schillernde Person Giacomo Casanovas. Man fragt sich: warum ausgerechnet Casanova?! – gilt er doch als der berühmteste Verführer aller Zeiten. Angesichts seiner vielen Affären rückt häufig in den Hintergrund, dass er Priester

war, Homers „Ilias“ übersetzte, Gott und die Welt kannte, ständig auf Reisen war und sich schließlich zurückzog, um seine Depressionen mit dem Verfassen von Memoiren zu bekämpfen. Geboren 1725 in Venedig, beginnt er sie nach Ausbruch der Französischen Revolution auf dem böhmischen Schloss Dux zu schreiben. Sie handeln nicht nur von seinen Lüsten und Leidenschaften, sondern von Begegnungen mit Voltaire, Rousseau, Friedrich dem Großen, Cagliostro und Madame Pompadour. Die kolportierten Dialoge sprühen vor einem Witz, in dem ganze Welten aufblitzen.

Karl-Heinz Ott ist Schriftsteller und lebt in der Nähe von Freiburg. Zuletzt erschien sein Roman „Rausch und Stille. Beethovens Sinfonien“. Er wird zusammen mit der Cellistin Beverley Ellis und Johannes Götz an der Truhenorgel die Originalität Casanovas ausloten. Erklingen werden Werke von Vivaldi und Barrière. Eintritt: 15 €, erm. 10 € zzgl. VVK; freie Platzwahl, Vorverkauf bei bekannten Vorverkaufsstellen und www.reservix.de. Tageskasse ab 16.00 Uhr an der Pforte des Geistlichen Zentrums.

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

JMS-Jetzt noch anmelden für alle Fächer!

Am 1. Oktober beginnt das neue Musikschuljahr. Damit wir Ihr Kind pünktlich zum Beginn des Instrumental- oder Gruppenunterrichts einteilen können, schicken Sie die **Anmeldung bitte bis zum 23.09.2019** ins Büro. Später eingehende Anmeldungen sind auch möglich, sie können jedoch erst zum nächstmöglichen Zeitpunkt berücksichtigt werden. Unsere Angebote sowie die Anmeldeformulare finden Sie unter www.jugendmusikschule-dreisamtal.de. Büro Tel. 07661/981258, Montag - Donnerstag von 9-12 Uhr.

Neues Angebot an der JMS: Treffpunkt Musik 60+

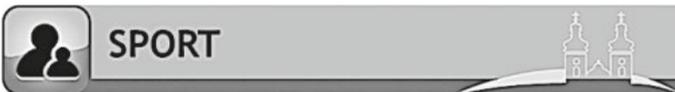
Unter dem Motto „Es ist nie zu spät, seine Freude an Musik zu leben!“ startet die JMS ab Oktober 2019 mit der kreativen Musikpädagogin Susanne Peter (bald 61) ein neues Pilotprojekt. Im „Treffpunkt Musik 60+“ laden wir die Generation der 60-, 70-, 80-jährigen ein, in einen stressfreien, vielseitigen „Erlebnisraum Musik“ einzutauchen. Damit jede und jeder in der Gruppe etwas für sich finden kann, was die Freude am Musizieren zum Ausdruck bringt, gibt es eine Kombination aus Singen, freiem Bewegen, Rhythmusübungen, Begleiten mit Percussionsinstrumenten, evt. Gestalten von kleinen Musikstücken mit mitgebrachten Instrumenten, Ausprobieren und Improvisieren mit neuen elementaren Instrumenten. Ergänzend werden manchmal in dieser Stunde auch kleine alltagstaugliche TAO-Yoga Übungen einfließen, um Körper - Seele und Geist aufeinander einzustimmen für Wohlbefinden im musikalischen Tun. Beginn: **Freitag, 04.10.2019**, von 16-17 Uhr, Ort: Schulzentrum Kirchzarten, Raum 006, Gebühr: 41,10 EUR pro Monat. Nach der Anmeldung haben Sie einen gebührenpflichtigen Probemonat, um das Angebot kennenzulernen! Einsteigen kann man in diese Gruppe jederzeit auch während des Jahres, jeweils zum Monatsanfang. Anmeldung und Information unter www.jugendmusikschule-dreisamtal.de, Tel. 07661/981258, Montag - Donnerstag von 9-12 Uhr.

Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis

Nächstes Treffen: **Dienstag 24.09.2019**, 20.00 Uhr, in der Begegnungsstätte Roter Weg 16.

Feuerwehrfrauen

Zu unserem Halbtagesausflug am **Samstag, 02.11.2019**, lade ich **alle** Feuerwehrfrauen ganz herzlich ein. Wir fahren nach Hinterzarten ins Feuerwehrmuseum Sankt Florian. Ich freue mich über zahlreiche Teilnehmerinnen. Anmeldung bitte bei Chris Rombach, Rotenhof, Tel. 374.



Sportverein St. Peter e.V.

Ergebnisse

I. Mannschaft:	SV St. Peter - SV Biederbach I	1 : 1
I. Mannschaft:	SV St. Peter - FC Buchholz I	2 : 6
Damen:	SG Ebnet / St. Peter I - SpVgg. Kehl-Sundheim	4 : 1
II. Mannschaft:	FC Gütenbach II - SG St. Märgen/St. Peter II	3 : 1
B-Junioren:	SV St. Blasien - SG St. Märgen/St. Peter	2 : 2

Termine

Sa., 21.09.2019	
14.15	II. Mannschaft (in St. Märgen) - FC Bernau
17.45	B-Junioren (in St. Märgen) - SG Bernau
So., 22.09.2019	
15.00	FC Kollnau - SV St. Peter
Mi., 25.09.2019	
18.00	A-Junioren (in St. Märgen) - SG Hölzlebruck II

Skiclub - SVS-Cup

Der Ski-Club St. Peter ist am **Sonntag, 22.09.2019**, wieder Veranstalter eines Geländelaufes mit SV-Cup Wertung für die Wintersaison 2019/2020. Der SV-Cup ist eine Serie mit 6 Wettkämpfen für Langläufer der Kinder- und Jugendabteilungen aller Vereine des Skiverbands Schwarzwald. Wieder erwarten wir ca. 250 Teilnehmer, die für ihre Vereine um die Punkte in dieser Mannschaftswertung kämpfen. Aus diesem Grund kann es zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr im Bereich Mühlegraben und Kapellenweg zu Verkehrsbehinderungen kommen. Der Kapellenweg ist in dieser Zeit nur sehr eingeschränkt passierbar. Wir bedanken uns bei allen Anliegern für ihr Verständnis. Über eine große Anzahl an Zuschauern würden sich der Ski-Club und die Teilnehmer sehr freuen! Im Start-/Zielbereich unterhalb der Schule ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Sportschützenverein

Pokalschießen der örtlichen Vereine und Gruppen

Es werden dieses Jahr 6 Pokale ausgeschossen: Luftgewehr 10 m stehen, wahlweise sitzend. Kleinkaliber 50 m liegend, wahlweise sitzend und Großkaliber 50 m (Unterhebel/Winchester) sitzend. Übungszeiten: Montag, 23.09. – Freitag, 27.09.19, 19.00-22.00 Uhr. Wettkampftage Donnerstag/Freitag, 26./27.09.19, von 19.00–22.00 Uhr. Samstag, 28.09.19, von 10.00–16.00 Uhr. Teilnehmer, die an den Wettkampftagen verhindert sind, dürfen während den Trainingszeiten für die Wettkampfwertung vorschießen. Siegerehrung ist am Samstag, 28.09.19, ab 20.00 Uhr im Schützenhaus, anschließend Abschlussparty (Preise werden nur an Anwesende ausgehändigt). Die Meldungen der Mannschaften sollen bis Donnerstag, 26.09.19, beim Vorstand oder im Schützenhaus vorliegen. Über eine rege Teilnahme und einige gesellige, kameradschaftliche Stunden freut sich der Sportschützenverein St. Peter.



Donnerstag, 19.09.2019

15:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek

Freitag, 20.09.2019

15:00 - 16:30 Uhr Klosterhof
Bauernmarkt Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse und Wurstwaren bis hin zu

feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpa-ka-Wolle - mit Auftritt der Kindertrachtengruppe.

Samstag, 21.09.2019

13:00 - 15:30 Uhr Abt-Steyrer-Schule
Kinderkleidermarkt Herbst- und Winterkollektion. Hotel Sonne
15:00 Uhr
Exklusiver Kochkurs Lassen Sie sich in die Welt der Gourmetküche einführen - unterhaltsam vom Aperitif bis zum Kaffee oder Espresso. Infos unter Tel. 94010.

Sonntag, 22.09.2019

08:00 Uhr St. Peter, Mühlegraben
SV-Cup mit dem Skiclub Geländelauf mit Geschicklichkeitseinlagen.
11:00 Uhr Klosterhof
Kurkonzert mit der Trachtenkapelle
11:30 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek
17:00 Uhr Rokoko-Bibliothek
Memorial für Giacomo Casanova mit Karl-Heinz Ott (Texte und Moderation), Beverly Ellis am Cello und Bezirkskantor Johannes Götz an der Truhenorgel. Erklingen werden Werke von Vivaldi und Barrière.

Montag, 23.09.2019

Gasthaus Engel
Generalversammlung des Skiclubs

Montag, 23.09., bis Donnerstag, 26.09.2019

Schützenhaus
Pokalschießen der Vereine
Vereins-Pokalschießen zu den üblichen Öffnungszeiten des Schützenhauses

Dienstag, 24.09.2019

11:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek
18:00 Uhr Abt-Steyrer-Schule
Nordic-Walking mit dem Ski-Club Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Könnler - alle sind herzlich willkommen. Treffpunkt: Eingang Schule
20:00 Uhr Musicosophia-Schule
Erlebniswelt Musik Musikhören als aktiver und schöpferischer Prozess. Erleben Sie klassische Musik auf ungewöhnliche Weise und entdecken Sie ihren inneren Reichtum. Kostenbeitrag 8 €.

Mittwoch, 25.09.2019

15:30 - 19:00 Uhr Eingang Klosterpforte
Kath. öffentliche Bücherei im „Pfarrzimmer“
Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

Donnerstag, 26.09.2019

15:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek





Auswärtige Veranstaltungen

...nach dem Motto: s'isch wie's isch un kunnt wie's kunnt, bei Esse un Trinke in froher Rund. Denn vu alle dem hemma gnueg, drum mach mit bi dere Gaudi, kumm un lueg! Eintritt 6,00 €.

Kinderkleidermarkt

Am **Samstag, 21.09.**, findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst-/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwareangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen. Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen.

www.kinderkleidermarkt-st-maergen.de. Tel. 07669/921049 Löffler, 07669/939807 Hättich.

Folkloregruppe Tschervona Ruta

Gesungene und getanzte ukrainische Folklore im Thurner Wirtshaus, Thurner 1, St. Märgen. Am **Samstag, 21.09.2019**, um 19.00 Uhr. Mit einem tollen Vorprogramm der Kinder-Trachtengruppe Breitnau. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

www.renate-merkle-stiftung.de.

Zwiebelkuchenfest am Gummenwald

Die Narrengilde Rot-Blau Höllental e.V. veranstaltet wieder ihr beliebtes Zwiebelkuchenfest am **Sonntag, 22.09.2019**, ab 11 Uhr im Festschopf „Am Gummenwald“. Neben dem ofenfrischen Zwiebelkuchen nach einem alten Kaiserstühler Rezept wird neuer Süßer von der Winzergenossenschaft Glottertal angeboten. Zur musikalischen Unterhaltung singt der Kinderchor der Sommerbergschule Buchenbach und danach wird handgemachte Hockmusik dargeboten. Für die Kleinen wird eine Hüpfburg aufgebaut und es sind weitere tolle Aktionen geplant. Die Narrengilde Rot-Blau freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Benefizkonzert

Am Sonntag, 22.09.2019, von 17.00 bis 18.00 Uhr spielt in der St. Jakobuskirche, Titisee-**Neustadt**, das Landespolizeiorchester Baden-Württemberg. Das hohe musikalische Niveau und die stilistische Vielseitigkeit machen das Orchester zu einem begehrten Gast. Mit zahlreichen Benefiz-, Gala- und Kirchenkonzerten tragen die Musiker unter der Leitung seines Chefdirigenten Prof. Stefan R. Halder den „guten Ton der Polizei“ ins In- und Ausland. Info unter: Landespolizeiorchester-bw.de.

NABU Dreisamtal

Monatlichen Treffen: **Donnerstag, 26.09.2019**, 18.30 Uhr, Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum.

Die Rückkehr des Uhus – eine Erfolgsgeschichte?

Am **Freitag, 27.09.2019**, 19.30 Uhr, Vortrag über die Rückkehr des Uhus mit dem Biologen und Naturfilmer Christan Harms. Die Veranstaltung findet im Bürgersaal der Talvogteischeune in Kirchzarten, Talvogteistr. 2 A statt. www.nabu-dreisamtal.de.

Trachtengruppe Oberried e.V.

Die **Trachtengruppe Oberried e.V.** lädt ein zur **Schiiregaurdi** am **Samstag, 28. September 2019, um 20.00 Uhr im Bürgersaal der Klosterschiire in Oberried**. Gezeigt wird „**Brauchtum und handgemachte Musik**“. Es wirken mit: Trachtengruppe Oberried, Thomas am Akkordeon, Monika am Hackbrett, Roland und Carmen an den Kuhglocken, Gesangsquartett, alle Gäste, die gern mit uns mitsingen, und weitere Überraschungen.

Kath. Landfrauenbewegung

Pilgerreise nach Bingen „Auf den Spuren der hl. Hildegard“ vom 10.-13.10.2019. Die Orte ihres Wirkens hautnah erleben, Expertinnen in Gesprächen und Führungen durch wichtige Lebensstationen kennen lernen, in Meditationen und Kräuterkunde das Heilwissen der Hl. Hildegard erfahren. **Infos und Anmeldung:** Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg. Tel. 0761/5144-243. E-Mail: info@kath-landfrauen.de, www.kath-landfrauen.de.

Elternkurs

Meine-Deine-Unsere Kinder

Vom chaotischen Beziehungsgewirr zum harmonischen Familiengefüge ist es ein holpriger, manchmal steiniger und bestimmt ein herausfordernder Weg. Die Erziehungsberatungsstelle des Caritasverbandes Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg-Lehen, Alois-Eckert-Str. 6, startet im November einen Eltern-Kurs zum Thema Patchwork-Familie. An drei Abenden geht es um Chancen, Fallen und Besonderheiten des Stieffamilien-Lebens. Angeboten werden fachliche Informationen und Platz für Fragen und Erfahrungsaustausch.

Termine 2019

Mittwochs 06.11., 13.11. und 20.11.2019 von 18.00 bis 21.00 Uhr. Kursleitung: Ulrike Nöthen und Stephan Vögele.

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet wird. Kosten für Pausensnack: 10 €. Ort: Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Alois-Eckert-Straße 6, 79111 Freiburg. Nähere Informationen: www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de oder Tel. 0761/8965-461.

BERUF und AUSBILDUNG

Volkshochschule Dreisamtal

Zertifikatslehrgang Office Manager/in (VHS) - Der Praxiskurs fürs Büro

Am **Dienstag, 24.09.2019**, um 10 Uhr findet die Informationsveranstaltung zum „Zertifikatslehrgang Office Manager/in (VHS) - Der Praxiskurs fürs Büro“ im Computerraum der VHS Dreisamtal in Kirchzarten, Kirchplatz 3, statt. In einer sich rasch wandelnden Bürowelt heißt es nicht nur Schritt zu halten mit den aktuellen Entwicklungen der Microsoft Office-Palette, vielmehr wird der praxisorientierte Einsatz der vorhandenen Kenntnisse erwartet. Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger, die eine fundierte Ausbildung der am häufigsten genutzten Programme der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs bieten wir Ihnen genau diese Ziele zu verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten, Flyer & Plakate zu erstellen und beherrschen das unabdingbare Dateimanagement um Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Geschäftsorientierte Emails mit Anhängen und einige Tipps & Tricks im Internet runden das Projekt ab. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt und Sie er-



halten regelmäßig Haus-Aufgaben und Testfragen, die das erworbene Wissen vertiefen sollen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Sie können gerne ihren eigenen Laptop mitbringen und daran arbeiten, ansonsten stehen Geräte der VHS mit der benötigten Software zur Verfügung. Bitte auch einen USB-Stick mitbringen. Infoveranstaltung: Di., 24.09.19, von 10 - 11.30 Uhr, Kursbeginn: Di., 01.10.19, 9 - 12 Uhr, 17 Termine. Dozenten: Andreas Reinhard und Uwe Kuzmenko. Gebühr: 560 €. Für das Modul sind Fördermittel des Min. für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau BW sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds in Höhe von 30% bzw. 50 % bewilligt. Veranstalter ist die VHS Dreisamtal. Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 07661/5821.

Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 26. September, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über „Berufe in Uniform“. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen (bis 16.30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll.

Weiterbildungsmesse

Information und Beratung zum Thema berufliche Fortbildung.

Wer beruflich weiterkommen will, muss heutzutage mehr denn je über die vielseitigen Fort- und Ausbildungsmöglichkeiten informiert sein. Das Regionalbüro für berufliche Fortbildung veranstaltet gemeinsam mit dem Netzwerk für berufliche Fortbildung Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald die diesjährige Weiterbildungsmesse im Bürgerhaus Zähringen. Zwischen 15 und 19 Uhr stehen Messe und Angebote unter dem Motto „Weiterbildung - Wie packe ich das an?“. Ob Arbeitnehmer, Hochschulabsolvent, An- und Ungelernte, ältere Menschen oder Frauen und Männer, die nach der Elternzeit ihren beruflichen Wiedereinstieg planen: die Messe bietet für jeden das entsprechende Forum in Form von Beratung, Information und Austausch. Aber auch kleine und mittelständische Unternehmen werden hier fündig, wenn sie auf der Suche nach Inhouse-Schulungen für die berufliche Entwicklung ihrer Angestellten sind. Das Spektrum ist weit gefasst: Knapp 30 Aussteller präsentieren ihre Fort- und Weiterbildungsangebote allen Interessenten persönlich. Dabei sind verschiedene Bereiche vertreten, um ein möglichst breites Publikum zu erreichen. Das Weiterbildungsangebot der Aussteller deckt die Bereiche Gesundheit und Soziales, Technik und Gewerbe, Sprachen, BWL/ Management und kaufmännische Berufe, EDV und Allgemeines, ab. Abgerundet wird das Angebot durch Bewerbungscoachings, Blitz-Beratungsgespräche und vielem mehr. Kommen Sie einfach vorbei und profitieren Sie vom Know-How der Aussteller. Individuelle Hilfestellung gibt es zudem bei der Typ- und Stilberatung für den

Beruf. Aber auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz: Für die Regeneration zwischendurch sorgt die IHK Freiburg mit Getränken und Snacks aus einem Food-Truck. **Eintritt frei. Keine Anmeldung nötig.** Weiterbildungsmesse in Freiburg. **Donnerstag, 26.09.**, 15 bis 19 Uhr. Bürgerhaus Zähringen. Kontakt: Luise Jenner, Tel. 07621/934619, Mail: loerrach@regionalbuero-bw.de, www.fortbildung-bw.de.



SONSTIGES



Freifahrt für Kinder im gesamten RVF-Gebiet am Weltkindertag-Sonntag

Am 22.09.2019 können alle Kinder kostenlos Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) nutzen.

Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag wird dieser Tag traditionell mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 22. September 2019 im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Breisach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren. „Wir unterstützen gern den Weltkindertag und wollen möglichst allen Kindern die Möglichkeit geben, autofrei zu ihrer Veranstaltung im Seepark Freiburg zu kommen“, so Dorothee Koch, Geschäftsführerin des RVF. „Wir bieten die Freifahrt im gesamten RVF an, damit auch möglichst viele Kinder von außerhalb Freiburgs teilnehmen können.“ erklärt Koch weiter. Der Weltkindertag findet unter dem Motto „Wir Kinder haben Rechte!“ im Seepark Freiburg statt. Um 14 Uhr findet auf der Seeparkbühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Gelände wird ein offenes Mitmachprogramm von zahlreichen Freiburger Vereinen angeboten. Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit einem Stand vertreten. Dort gibt es Luftballons für die Kinder und eine Spiele-Aktion. Das VAG-Maskottchen „BaBu“ ist natürlich auch mit von der Partie. Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr.

Caritasverband für den Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

Beratung für Migranten und Migrantinnen, EU-Bürger und EU-Bürgerinnen, Drittstaatler. Termine nach Vereinbarung in 79252 Stegen, Hauptstraße 2. **Migrationsberatung für Erwachsene** (MBE) ab 27 Jahren. Joachim Laux, Tel. 07661/627289, e-mail: joachim.laux@caritas-bh.de.



Ende des
redaktionellen
Teils

TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen
schalten -
4 Anzeigen
bezahlen**

Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). * Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de



steinwasen park



DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



XD Dark Ride

**XD
DARK RIDE**



NEU



Bunny Hop

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Ursula Erika Borrmann

geb. Weyh

* 21.06.1943 † 09.09.2019

In Liebe und Dankbarkeit:

Der Ehemann Klaus, die Söhne Frank und Jan
mit Ehefrauen Kathleen und Claudia,
der Bruder Rolf Weyh mit Gattin Karin,
die Enkel Carl, Jasmin, Nils, Clara, Nele und Nina
sowie der Neffe Jörg Weyh und Frau Susi Hartwig

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 05.10.2019 um 11 Uhr
im Ruhewald Wittnau statt.

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

BESUCHEN SIE UNS AUF DER DREILANDMESSE IN RHEINFELDEN STAND F126

Ab 16 Jahren Aixam fahren

mit Mopedschein AM

Führerscheinfrei



D-Truck

Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de



Wir leben Service...

...und holen/bringen Ihr Fahrzeug für den Werkstattaufenthalt.



Gerhard Weiß



Thomas Wehrle



Autohaus im
Dreisamtal GmbH

Ihr zertifizierter VW-Service-Partner im Dreisamtal

Zartener Str. 31 | Kirchzarten | 07661 / 90 33 3 | www.autohaus-im-dreisamtal.de



S' Blättle
immer
dabei!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTLICH BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

15.11. -
15.12.2019
Mittwoch - Sonntag

Die Show

Das internationale
Künstlerensemble
nimmt Sie mit auf
eine sinnliche Reise
voller Überraschungen,
berührender Momente
und spektakulärer
Akrobatik.



DINNERSHOW

CHIC'ORIA
KÖSTLICH AMÜSIERT!

Bohrerhof

JETZT
TICKETS
SICHERN!

Das Menü

Bohrers Feldsalat mit gerösteten
Pinienkernen, auf einem Carpaccio
von der gebratenen Entenbrust

Cremige Erdäpfelsuppe mit Streifen
vom Graved Lachs
und einem Garnelenspieß

Gefülltes Rinderfilet an Morchel
Schaum, handgeschabte Spätzle,
feine Gemüsevariation

Dessertvariation mit Lava Küchlein,
Ananaskompott, Mascarponecreme
in pochierter Birne, Vanilleis mit
Schokospitter in der Hippe

ab € 88 (Getränke extra)

INFOS & TICKETS: 07633/92332120

Bohrerhof · Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch · www.bohrerhof.de

St. Peter - Parfs e bissle meh si

KW 38/2019

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de

HTH

Handel Tourismus Handwerk
Gewerbeverein
St. Peter e.V.

www.hth-st-peter.de



Mail service@kfz-weigelt.de

Web www.kfz-weigelt.de

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT



BOSCH
Service

Bosch Car Service Reich

- Jörgleweg 19 • 79271 St. Peter •
- Tel.: 0 76 60 / 92 04 55 • Fax: 0 76 60 / 92 04 56 •
- www.reich-kfz.de • reiner.reich@reich-kfz.de •

Am 19.10.2019
Von 08:30-15:00 Uhr

Wir möchten die
Wartezeiten verkürzen
Daher gibt es dieses Jahr Termine!

RÄDERWECHSELSAMSTAG

Alle Jahre wieder, schmerzen mir die Glieder.
Das ist wohl bei uns so Brauch, mein Nachbar jammert auch.
Der Grund für unseren Schmerz, ist eigentlich ein Scherz.
Wir schleppen wie die Deppen, unser Räder hoch die Treppen.
Doch nun ist Schluss mit meiner Trauer, dieses Jahr bin ich schlauer.
Ich bring die Räder zum Reich, der hilft mir gleich.

Unser **Abschleppdienst** ist **24 Stunden**
für Sie im Einsatz! **Tel. 07660 / 1316**

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de



Daniel
Rösch

Steinmetz-
& Bildhauermeister

Grabmale & Bildhauer- arbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com

Kreß

Kreß Augenoptik

Der Herbst ist bunt.
Zeigen auch Sie Farbe
mit einer neuen Brille.

Inhaber: Hanno Kreß
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter
Tel. 07660 9419430

Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm
Im Wechselfeld 25
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -
Drucksachen -
Webdesign -
Farbkopien -
Fotodrucke -

Öffnungszeiten:
Nur nach Terminabsprache!

Tel. 0 76 60 - 13 13
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de